



Date: 28/12/2023

التاريخ: 2023/12/28

Ref.: CFT/GNS/567

الرقم الاشاري: CFT/GNS/567

ANNOUNCEMENT FOR TENDER

TENDER REF.: CFT/GNS/567/2023/TIP

PROVISION OF BEVERAGE AND CLEANING SERVICES- TRIPOLI OFFICE

إعلان عن مناقصة

مناقصة رقم: CFT/GNS/567/2023/TIP

تقديم خدمات المشروبات والنظافة – مكتب طرابلس

INVITATION

Mabruk Oil Operations (MOO) invites interested and qualified local companies specializing in providing **BEVERAGE AND CLEANING SERVICES-TRIPOLI OFFICE**, to participate in the said call for tender.

This invitation will remain posted on the websites until 11/01/2024.

Notwithstanding the date of the Announcement for Tender, Call for Tender package will be ready to collect by Bidders on 31/12/2023

SCOPE OF SERVICE:

BEVERAGE AND CLEANING SERVICES- TRIPOLI OFFICE

PARTICIPATION

The interested companies are requested to collect the Call for Tender documents at our office at the following address:

MABRUK OIL OPERATIONS
Dhat El Imad Complex – Tower 4 Floor 07
PO. Box: 91171, Tripoli, Libya
Attn. Mr. Ali MSALEM – Office # 11
Tender Committee Coordinator
Tel: + (218) 21 335 0401 - Ext.: 1436

The person authorized to collect the Call for Tender documents should bring with him/her a letter of authorization, as well as a valid identification. Moreover, a non-refundable Fee of one thousand Libyan Dinars (1000 LYD) in Cash or a Certified Cheque should be provided to collect the Call for Tender documents.

The last date to collect the Call for Tender package is 11/01/2024.

الدعوة

تدعو مبروك للعمليات النفطية جميع الشركات الوطنية المؤهلة والمهتمة والمتخصصة في تقديم خدمات المشروبات والنظافة، المشاركة في المناقصة.

هذه الدعوة ستبقى معلنة على الموقع الإلكتروني إلى يوم 2024/01/11.

بغض النظر عن تاريخ الاعلان عن المناقصة، ستكون كراسة العطاء جاهزة للاستلام من قبل مقدمي العطاءات من يوم 2023/12/31.

وصف الخدمات:

خدمات المشروبات والنظافة – مكتب طرابلس

المشاركة

يرجى من الشركات المهتمة استلام كراسة العطاء من مكتب الشركة على العنوان التالي:

مبروك للعمليات النفطية
مجمع ذات العماد برج 4، الدور 7،
ص. ب. 91171، طرابلس - ليبيا
عناية: الاخ/ علي مسلم- مكتب رقم 11
منسق لجنة العطاءات
هاتف: 401 50 33 21 (218)+ داخلي 1436

يجب على الشخص المخول بجمع مستندات الدعوة لتقديم العطاءات أن يحضر معه خطاب تفويض، بالإضافة إلى إثبات هوية صالح. علاوة على ذلك، يجب تقديم رسوم غير قابلة للاسترداد قدرها ألف دينار ليبي (1000.000 دينار ليبي) نقدًا أو بشيك مصدق لاستلام كراسة العطاء.

آخر موعد لاستلام كراسة العطاء هو يوم 2024/01/11.



The last date to receive the offers is 18/01/2024. Accordingly, all interested Companies should submit their offers in accordance with details listed in the Call for Tender documents. not later than this date. Any offers submitted after this date will be disregarded.

آخر موعد لاستلام العروض هو يوم 2024/01/18، وسيحتتم على كل الشركات الراغبة في المشاركة تقديم عروضها حسب المعلومات المذكورة في كراسة العطاء قبل هذا الموعد وسوف لن ينظر لأي عرض يرد بعده وسيتم استبعاده.

IMPORTANT NOTE:

ملاحظة هامة:

- **MOO** reserves the right to reject any and/or all companies at its sole discretion. Such act by **MOO**, shall be final and shall not be contested or challenged by any participants.
- This invitation implies neither commitment nor obligation, implied or otherwise, for **MOO** to enter into a contract.
- The whole cost incurred in the preparation and submission of the documents, visits and any other costs of whatsoever nature incurred in connection with this invitation, shall be borne by companies.

- **مبروك للعمليات النفطية** تحتفظ بالحق المطلق بمفردها ودون منازع في رفض أي من الشركات ويعتبر قرارها نهائيا وليس قابلا للطعن.
- هذه الدعوة لا تلزم أو تربط **مبروك للعمليات النفطية** بأي التزام أو تعهد أو الارتباط بأي تعاقد.
- ما يترتب على إعداد وتقديم المستندات المطلوبة للعطاء من تكاليف بما في ذلك أي زيارات ميدانية أو أي تكاليف أخرى ذات العلاقة ستتحملها الشركات المتقدمة.

Please contact **MOO** Reception desk in Tower 2, Ground Floor for direction in hand delivery of the tender documents.

يرجى مراجعة مكتب استعلامات **مبروك للعمليات النفطية** – البرج 2 الطابق الأرضي، وذلك للمساعدة في عملية تسليم مستندات المناقصة.